



ST. MARY

CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS



AUGUST 02, 2026 | 18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

WELCOME TO ST. MARY

1170 South Broadway, Escondido, CA 92025

Phone: (760) 745-1611

Fax: (442) 248-8600

www.stmaryp.org

After Hours Emergency Line for Anointing of the Sick or Last Rites: (858) 375-3075

[facebook.com/stmarycatholicchurchescondido](https://www.facebook.com/stmarycatholicchurchescondido)

[instagram.com/stmarysescondido](https://www.instagram.com/stmarysescondido)

Office Hours | Horario de Atención

Monday-Friday/Lunes-Viernes: 9am-5pm

Closed for Lunch/Cerrado por Almuerzo
12:45-2pm

Religious Goods Store Hours:

Tienda de Artículos Religiosos:

Sat/Sáb 5:30-8pm, Sun/ Dom 10am-3pm

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES

MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday | Sábado

(English) 5pm

(Español) 6:30pm

Sunday | Domingo

(English) 7:30am, 9am, 10:30am, & 5pm

(Spanish) Mediodía, 1:30pm, 6:30pm

DAILY MASSES | MISAS DIARIAS

Monday - Saturday (English)

8am & Noon w/ Rosary following

(No Noon Mass on Saturdays)

Lunes - Viernes (Español)

5pm Rosario

6pm Misa

Bilingual Divine Mercy Chaplet- Coronilla a la

Divina Misericordia- Bilingue:

Sun - Fri /Dom-Vie 3pm, Sat/Sáb 3:30pm

CONFESSIONS | CONFESIONES:

Tuesdays & Thursdays | Martes y Jueves

7:15-7:50am & 5-5:50pm

Saturday | Sábado

3:30-4:45pm



IMPORTANT ANNOUNCEMENT ON PAGE 7

Regarding St. Mary parking lot scheduled maintenance that will affect parking between **Monday, August 10, and August 13.**

ANUNCIO IMPORTANTE EN LA PÁGINA 7

En relación con el mantenimiento programado del estacionamiento de Santa María, que afectará el estacionamiento **lunes 10 de agosto hasta el 13 de agosto.**

GOSPEL READING

Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing, broke the loaves, and gave them to the disciples, who in turn gave them to the crowds. (Matthew 14:19)

Y mandó a la gente que se sentara en el pasto. Tomó los cinco panes y los dos pescados, levantó los ojos al cielo, pronunció la bendición, partió los panes y los entregó a los discípulos. Y los discípulos los daban a la gente. (Mateo 14:19)

OUR MISSION

St. Mary Parish in Escondido, CA, welcomes everyone to enter God's Covenant of love, forgiveness and healing and, in turn, follow His Will manifested in Revelation [Scripture (The Bible), His life (The Sacraments) and Apostolic Tradition (The Church)]. As such, our Parish provides followers of Jesus Christ, who alone is Savior, the practice of Roman Catholicism witnessing in faith the one true God in the three persons of Father, Son and Holy Spirit. Initiated into the life of God through grace by baptism, we are brothers and sisters in the mystical body of Christ, united in professing the faith in One, Holy, Catholic and Apostolic Church established by Jesus and steadfast in our pursuit to know, love and serve God.



LITURGICAL FOCUS AND STEWARDSHIP

2

GOSPEL REFLECTION

In Matthew 14:19, Jesus performs four timeless actions: He **takes, blesses, breaks,** and **gives.** This pattern isn't just the foundation of the Holy Eucharist; it's the pattern for our Catholic lives. These are the same actions Christ uses at the Last Supper and the ones the priest repeats at every Mass. In this moment, Jesus prefigures the Eucharist, which gives us a glimpse of how He completely pours Himself out to feed our spiritual hunger. Jesus then hands the bread to the disciples to distribute. He doesn't bypass His followers; He uses them in the same way that Jesus takes our meager offerings, our time, and talents, blesses them, and uses our hands to work through us.

HE TAKES, BLESSES, BREAKS, AND GIVES.



TOMA, BENDICE, PARTE Y DA.

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

En Mateo 14:19, Jesús realiza cuatro acciones eternas: **toma, bendice, parte y da.** Este patrón no solo es el fundamento de la Sagrada Eucaristía, sino también el modelo para nuestra vida católica. Son las mismas acciones que Cristo realizó en la Última Cena y las que el sacerdote repite en cada Misa. En este momento, Jesús prefigura la Eucaristía, lo que nos permite vislumbrar cómo se entrega por completo para saciar nuestra hambre espiritual.

Jesús entrega entonces el pan a sus discípulos para que lo distribuyan. No ignora a sus seguidores; los utiliza del mismo modo que toma nuestras modestas ofrendas, nuestro tiempo y nuestros talentos, los bendice y usa nuestras manos para obrar a través de nosotros.

Live The Liturgy

When Jesus multiplied the loaves and fishes, he didn't create only what was needed - there were leftovers that could be saved and shared again. God is lavish in bestowing His grace upon us. He always gives enough to share.

Live The Liturgy

When Jesus multiplied the loaves and fishes, he didn't create only what was needed - there were leftovers that could be saved and shared again. God is lavish in bestowing His grace upon us. He always gives enough to share.

TODAY'S READINGS

First Reading: Thus says the LORD: All you who are thirsty, come to the water! (Isaiah 55:1)

Psalm: The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs. (Psalm 145)

Second Reading: For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor present things, nor future things, nor powers, nor height, nor depth, nor any other creature will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord. (Romans 8:38-39)

Gospel: Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven, he said the blessing, broke the loaves, and gave them to the disciples, who in turn gave them to the crowds. (Matthew 14:19)

LECTURAS DE HOY

Primera lectura: A ver ustedes que andan con sed, ¡vengan a las aguas! (Isaías 55:1)

Salmo: La mano del Señor nos alimenta; él responde a todas nuestras necesidades. (Salmo 145)

Segunda lectura: Porque tengo la certeza de que ni la muerte ni la vida, ni los ángeles ni los principados, ni lo presente ni lo futuro, ni los poderes espirituales, ni lo alto ni lo profundo, ni ninguna otra criatura podrá separarnos jamás del amor de Dios, manifestado en Cristo Jesús, nuestro Señor. (Romanos 8:38-39)

Evangelio: Y mandó a la gente que se sentara en el pasto. Tomó los cinco panes y los dos pescados, levantó los ojos al cielo, pronunció la bendición, partió los panes y los entregó a los discípulos. Y los discípulos los daban a la gente. (Mateo 14:19)

STEWARDSHIP UPDATE

MASS COLLECTIONS

Weekend of July 26, 2026

Weekend Collection: \$25,798

Online Tithing: \$3,588

Total: \$29,386

Major Projects

- Parking lot paving: \$3.5 million
- Kindergarten bathrooms:
Girls - \$20K Boys - \$22K

RESTRICTED PROJECTS FUND

July 1-19 Donations: \$8,896

Total Fiscal Year to Date: \$8,896

COMPLETED PROJECTS

- Pew and kneeler reupholstering: \$118K
- Middle school roof: \$80K and school bathrooms: \$45K
- 2022- church bathrooms: \$125K
- 2023- school bathrooms: \$70K, middle school roof: \$80K, preschool roof \$17K
- 2024- middle school bathroom: \$65K

DONATE



ONLINE

Thank you for your support!

PRAYERS AND READINGS

3

MASS INTENTIONS

English (E) | Spanish (S) | Bilingual (B) | Holy Day of Obligation (HD)

Monday/Lunes: 08/03

E 8:00am | Conversion of Sinners

E 12:00pm | Ayva Rodriguez- 7th Birthday

S 6:00pm | † Mauro Guerrero

Tuesday/Martes: 08/04

E 8:00am | Raymond Suberg- Birthday

E 12:00pm | Barbara Arnold & Family- Special Intention

S 6:00pm | Catherine Melchor- 13th birthday w/blessing

Wednesday/Miercoles: 08/05

E 8:00am | † Cookie Comer

E 12:00pm | Growth in holiness of St. Mary Parish

S 6:00pm | † Mauro Guerrero

Thursday/Jueves: 08/06

E 8:00am | Souls in Purgatory

E 12:00pm | † Consuelo Huerta

S 6:00pm | † Mauro Guerrero

Friday/Viernes: 08/07

E 8:00am | Mallari Family- Healing

E 12:00pm | End to abortion and Culture of Death

S 6:00pm | Verónica Garcia- 15añera con bendición

Saturday/Sabado: 08/08

E 8:00am | † Dcn. Jim Kostick- Anniversary of Passing

E 5:00pm | Orval Carter- healing

S 6:30pm | † Mauro Guerrero

Sunday/Domingo: 08/09

E 7:30am | Eric & Jordan Price- Special Intention

E 9:00am | † Chuck Ayash

E 10:30am | People suffering from mental health issues

S 12:00pm | Personas que sufren con problemas de salud mental

S 1:30pm | † Elena Montejo

E 5:00pm | Richard Jayden Wa- Birthday

S 6:30pm | † Abel de la Torre

WEEKLY READINGS

Monday/Lunes: 08/03- Jer 28:1-17/Ps 119:29, 43, 79, 80, 95, 102/Mt 14:22-36

Tuesday/Martes: 08/04- Jer 30:1-2, 12-15, 18-22/Ps 102:16-18, 19-21, 29, 22-23/Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-1

Wednesday/Miercoles: 08/05- Jer 31:1-7/Jer 31:10, 11-12ab, 13/Mt 15:21-28

Thursday/Jueves: 08/06- Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9/2 Pt 1:16-19/Mt 17:1-9

Friday/Viernes: 08/07- Na 2:1, 3; 3:1-3, 6-7/Dt 32:35cd-36ab, 39abcd, 41/Mt 16:24-28

Saturday/Sabado: 08/08- Hb 1:12-2:4/Ps 9:8-9, 10-11, 12-13/Mt 17:14-2

Sunday/Domingo: 08/09- 1 Kgs 19:9a, 11-13a/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Rom 9:1-5/Mt 14:22-33

PRAY FOR OUR PRIESTS (Requested by the Diocese)

Mon/Lun 03 Bishop Felipe Pulido

Tues/Mar 04 Rev. Bethrand Ujunwa

Wed/Mie 05 Rev. Jose Arturo Uribe

Thurs/Jue 06 Rev. Danilo Valdepenas

Fri/Vie 07 Rev. Jesus Valenzuela Alcantar, FSSP

Sat/Sab 08 Rev. Matthew Vasquez

Sun/Dom 09 Rev. Romeo Velos

SAINT PRAYER CARDS

Throughout the year, we will feature selected saints and offer prayer cards to help parishioners learn about their lives, virtues, and prayers. Pick up a card when available and be inspired by the saints in your journey of faith.

TARJETAS DE ORACION DE SANTOS

A lo largo del año, presentaremos a santos selectos y ofreceremos tarjetas de oración para ayudar a los feligreses a conocer sus vidas, virtudes y oraciones. Recoja una tarjeta cuando estén disponibles e inspírese a través de los santos en su camino de fe.

PLEASE PRAY FOR

OUR SICK AND HOMEBOUND PARISHIONERS

"Loving Father, grant unto them healing and full recovery from their ailments."

Fr. Scott Herrera
Donna Oeland
Tuesday Mallari
Mike Saunders
Frances Depner
Margaret Fernando
Ruben Gutierrez
Erika Franco
Andi Salgaña

Maria Figueroa-Orozco
Saul Moreno
Lupe Gomez
Orlando Bass
Jamie Kleiter
Dennis McCaghren
Mrs. Hansen
Ron Lund
Al Osborne



OUR DEPARTED

"Eternal rest grant unto them O Lord, and let your perpetual light shine upon them. May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace."

† All Souls in Purgatory
† Richard "Dick" Faulkner
† Clara Dobrino
† Karen Baker
† Judy Johnson
† Dcn. John Depner
† Dcn. James Kostick
† Charles Ayash
† Eugene Buehl

† John M. Costello, Jr
† Fr. Anthony John Owusu Frempong
† Marytrese "Cookie" Comer
† John Broderick
† Mamerta Rublico Martinez
† Jerry Brady
† Gilberto Lino Ortiz



WEDDING BANNS

8/13 Newsome/Gonzalez
8/15 Torre/Ramos



Full list of prayer names on website



Make a prayer request

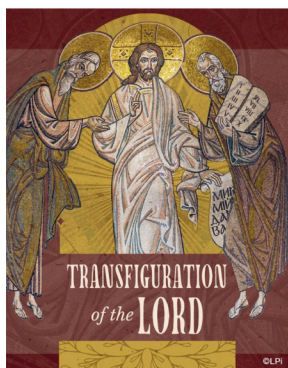
FUNERALS

† Darlene McBride
August 7, 2026
† Richard "Dick" Faulkner August 17, 2026



LITURGICAL LIFE

4



FEAST OF THE TRANFIGURATION OF THE LORD

LA FIESTA DE LA TRANSFIGURACIÓN DEL SEÑOR

The feast of the transfiguration of Our Lord is celebrated on August 6. It commemorates the event in the Gospels where Jesus revealed His divine glory.

Shortly after revealing that He would suffer and die in Jerusalem, Jesus led His inner circle—Peter, James, and John—up the summit of Mount Tabor. There, He was transfigured before them, His face shining like the sun and His garments becoming as white as snow, revealing the fullness of His divine glory. Moses and Elijah appeared alongside a transfigured Jesus, symbolizing the fulfillment of the Old Testament law and prophets. This brief, luminous glimpse of Christ's heavenly majesty was given to strengthen the Apostles' faith for the trials of the Cross ahead. Today, the Transfiguration reminds us that our own daily crosses lead to Resurrection.

La fiesta de la transfiguración de Nuestro Señor se celebra el 6 de agosto. Conmemora el acontecimiento de los Evangelios en el que Jesús reveló Su gloria divina.

Poco después de revelar que sufriría y moriría en Jerusalén, Jesús condujo a Su círculo íntimo —Pedro, Santiago y Juan— a la cima del monte Tabor. Allí, se transfiguró ante ellos; Su rostro resplandeció como el sol y Sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve, revelando la plenitud de Su gloria divina. Moisés y Elías aparecieron junto a Jesús transfigurado, simbolizando el cumplimiento de la ley y los profetas del Antiguo Testamento. Este breve y luminoso atisbo de la majestad celestial de Cristo fue dado para fortalecer la fe de los apóstoles ante las pruebas de la cruz que les esperaban. Hoy, la Transfiguración nos recuerda que nuestras propias cruces diarias nos conducen a la Resurrección.

PERPETUAL ADORATION

**Adorers needed:
Se necesitan adoradores:**

Monday/Lunes: 10am, 12, 3 & 4pm
Tuesday/Martes; Wednesday/Miércoles;
Friday/Viernes: 5pm
Thursday/Jueves: 7, 9 & 11am, 1, 4-6pm

Sign up/registrarse: Donna Oeland,
English, 619-888-5751;
Rafael Trejo, español, 760-717-1596



FIRST FRIDAY AUGUST 7

The Church grants a Plenary indulgence to those who attend Mass, receive Reconciliation, and have Holy Communion in honor of the Sacred Heart of Jesus on the First Friday of each month for nine (9) consecutive months.

* Adoration in the main church will be from 7:00pm until 3:00am on all 1st Fridays of the month.
For more information: Steve Scoggin (858) 335-4095

PRIMER VIERNES 07 DE AGOSTO

La Iglesia concede una indulgencia plenaria a quienes asisten a Misa, reciben la Reconciliación y la Sagrada Comunión en honor del Sagrado Corazón de Jesús el primer viernes de cada mes durante nueve (9) meses consecutivos.

* La adoración en la iglesia principal tendrá lugar desde las 19:00 hasta las 3:00 horas todos los primeros viernes de mes.

SAFE ENVIRONMENT PROGRAM FOR ST. MARY PARISH

For any Sexual Harassment complaints/concerns at St. Mary, please contact the Director of Administration by calling the Parish Office at (760) 745-1611, ext. 100.

The Diocese of San Diego treats all allegations of sexual misconduct by clergy or Church personnel seriously and deals with them in a prompt, confidential and thorough manner. To report sexual misconduct by clergy or Church personnel, including abuse, please call Mary Acosta, Victim Assistance Coordinator (858) 490-8353, email misconduct@sdccatholic.org or visit www.safeinourdiocese.org. Situations of recent or ongoing sexual abuse should be reported to local law enforcement.

PROGRAMA DE AMBIENTE SEGURO PARA LA PARROQUIA DE SANTA MARÍA

Para cualquier queja/inquietud de Acoso Sexual en St. Mary, comuníquese con el Director de Administración llamando a la Oficina Parroquial al (760) 745-1611, ext. 100.

La Diócesis de San Diego trata con seriedad todas las denuncias de conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia y las trata de manera rápida, confidencial y exhaustiva. Para denunciar conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia, incluyendo el abuso, llame a Mary Acosta, Coordinadora de Asistencia a Víctimas, (858) 490-8353, envíe un correo electrónico a misconduct@sdccatholic.org o visite www.safeinourdiocese.org. Las situaciones de abuso sexual reciente o en curso deben informarse a la policía.

COMMUNITY HIGHLIGHTS

5

CELEBRATING FR. SCOTT'S BIRTHDAY (55) & FR. MANUEL'S ORDINATION ANNIVERSARY(17)

Congratulations to Father Scott and Father Manuel once again, and thank you to everyone who joined us in making this celebration special. We appreciate all the volunteers and people behind the scenes who make it all possible. Please continue to keep our priests in your prayers.



CELEBRACIÓN DEL CUMPLEAÑOS DEL PADRE SCOTT (55) Y ANIVERSARIO DE ORDENACIÓN DEL PADRE MANUEL (17)

Felicitaciones nuevamente al Padre Scott y al Padre Manuel, y gracias a todos los que nos acompañaron para hacer de esta celebración algo especial. Agradecemos a todos los voluntarios y a quienes trabajaron tras bambalinas para que todo esto fuera posible. Por favor sigan rezando por nuestros sacerdotes.



THE OAXACA EDUCATION FUND

The Oaxaca Education Fund (OEF) is an organization founded in 2012. Its origins date back to 1985. With the goal of breaking the cycle of poverty in the Sierra Mixteca region of Oaxaca, by giving them an opportunity to overcome the poverty of their families and their villages through education. The OEF supports the children and grandchildren of these workers so they can receive an education, remain in their communities, and contribute to their development. Currently, the OEF:

- Serves five local communities
- Delivers school supplies to 1,600 children
- Provides partial scholarships to 18 university students
- Provide monthly food assistance to 50 vulnerable individuals, including orphans, children with disabilities, and widows

To sustain their annual budget of \$75,000, the group raises funds through community events, 5K walks, the sale of handicrafts, and contributions from individual donors and local parishes. Donate online at: <https://oaxacaeducationfund.org/donate>. Checks can be made payable to "Friends of the Poor" (their fiscal agent) and sent to the following address:

Oaxaca Education Fund Friends of the Poor

14356 Marianopolis Way, San Diego, CA 92129, USA

For more information, contact Christauria Welland (858) 922-8555

EL FONDO DE EDUCACIÓN DE OAXACA

El Fondo Educativo Oaxaca (OEF) es una organización fundada en 2012. Sus orígenes se remontan a 1985. Con el objetivo de romper el ciclo de pobreza en la Sierra Mixteca de Oaxaca, el OEF apoya a los hijos y nietos de estos trabajadores para que puedan recibir educación, permanecer en sus comunidades y contribuir a su desarrollo. Actualmente, el OEF:

- Sirve a cinco comunidades locales
- Entrega material escolar a 1.600 niños.
- Ofrece becas parciales a 18 estudiantes universitarios.

- Brindar asistencia alimentaria mensual a 50 personas vulnerables, incluyendo huérfanos, niños con discapacidades y viudas. Para mantener su presupuesto anual de \$75,000, el grupo recauda fondos a través de eventos comunitarios, caminatas de 5 km, venta de artesanías y contribuciones de donantes individuales y parroquias locales. Done en línea en: <https://oaxacaeducationfund.org/donate>. Los cheques pueden hacerse a nombre de "Friends of the Poor" (su agente fiscal) y enviarse a la siguiente dirección:

Fondo Educativo Oaxaca Amigos de los Pobres

14356 Marianopolis Way, San Diego, CA 92129, EE. UU.

Para mas informacion contacte a Christauria Welland (858) 922-8555



Picnic IN THE PARK

Food • Games • Fellowship • Arts & Crafts

August 22, 2026 | From 2:00 - 7:00 PM

Kit Carson Park, El Arroyo Picnic Area 1
3333 Bear Valley Parkway
Escondido, CA 92025

Register with the QR code, bring a side dish to share and drop in for a BBQ, sunshine, and laughter in the park

For More Information :

Ryan at 760-703-1771 or Christi at 619-859-1425



Date Night CHALLENGE

Inviting all married, engaged, and dating couples!

AUG. - OCT.

Register with the QR code below and be emailed date night ideas! Snap a pic of yourselves on one date each month, submit it, and be entered into drawings to win great prizes!

https://community.io/c/stmary-escondido/e/DateNightChallenge?utm_code=IR



Prizes announced at a game night and social on Nov. 7!
Save the Date

Call Christi at 619-859-1425 or Ryan at 760-703-1771

ST. MARY FIESTA



FIESTA DE SANTA MARÍA

Our annual St. Mary Fiesta will take place on October 10 & 11, 2026. Every year we need volunteers for many things, especially cleanup. Please volunteer, as we really need your help! For booth rental or questions about the fiesta, contact Joe at (619) 977-4725.

Nuestra Fiesta anual de Sta. Maria se llevará a cabo los días 10 y 11 de octubre de 2026. Cada año necesitamos voluntarios para diversas tareas, especialmente para la limpieza. ¡Por favor, ofrézcase como voluntario; realmente necesitamos su ayuda! Para alquilar un puesto o si tiene preguntas sobre la fiesta, comuníquese con Joe al (619) 977-4725.

“Vengan a mí los que estén cansados y agobiados que Yo los aliviaré” San Mateo 11, 28

Conquistando las **NACIONES** para **CRISTO**

RETIRO

DE SANACIÓN INTERIOR

Para hombres y mujeres mayores de 18 años

Donativo: \$100

ESCONDIDO, CA

AGOSTO 29-30 DEL 2026

1170 S Broadway Escondido, CA 92025

Ministerio Católico
Conquistando las Naciones
para Cristo - Página Oficial



COMUNIQUE A LOS SIGUIENTES
NÚMEROS TELEFÓNICOS:

760-443-6863 706-669-5216 760-978-5436 760-975-4411

Informes y Inscripciones

Entrada: 5:30 pm
Llevar artículos personales y cobijas

CUPO LIMITADO

CLASES DE CIUDADANÍA

Los Centros Silvano Carrillo te preparan para convertirte en ciudadano y proporcionan asistencia legal en combinación con Caridades Católicas. Llámanos al (760) 554-5512 ó escríbenos a: sccenters@usasjs.org. Las clases son gratis. Te esperamos en la Iglesia de Sta. Maria los sábados 10am-12pm en el Salón # 212.

Free Carnival Games, Dancing, Activities, Free Food & Drinks and Community Resources

POLICE COMMUNITY
PARTNERSHIP

GRAPE DAY PARK

321 N. BROADWAY 92025

TUESDAY, AUGUST 4TH
5 PM TO 8 PM

JOIN THE FUN & MEET
ESCONDIDO'S FIRST RESPONDERS

THIS
TUESDAY!
08/04/26



ST. MARY'S ONE 2 ONE
MENTORING MINISTRY
WILL HAVE A TABLE AT
THE EVENT. STOP BY
AND SAY HI!



¡ESTE
MARTES!
08/04/26

EL MINISTERIO DE
MENORIA "ONE 2 ONE"
DE SANTA MARÍA TENDRÁ
UNA MESA EN EL EVENTO.
¡VEN AL EVENTO Y PASA A
SALUDARNOS!

Juegos de carnaval gratis, baile, actividades, comida y bebidas gratis y recursos comunitarios

ASOCIACIÓN ENTRE LA
POLICÍA Y LA
COMUNIDAD

GRAPE DAY PARK

321 N. BROADWAY 92025

MARTES, 4 DE AGOSTO
5 PM TO 8 PM

¡JÚNETE A LA DIVERSIÓN Y CONOCE
A LOS PRIMEROS RESPONDEDORES
DE ESCONDIDO!

CULTURE OF LIFE FAMILY SERVICES (COLFS) MEDICAL CLINIC

COLFS is a non-profit rooted in faith and service. Our fully licensed community clinic offers personalized, compassionate healthcare for women, children, and families at every stage of life.

We are proud to provide a wide range of services, from family medicine to specialized women's care, with a special focus on those who need extra support. Every person who walks through our doors is welcomed with dignity, respect, and the genuine care they deserve.

Guided by traditional Christian values, our mission is to care for the whole person, including body, mind, and spirit. Our experienced medical team is committed to providing expert healthcare while nurturing a safe, supportive environment where faith, hope, and healing come together.

At COLFS, you are never alone. We are honored to walk beside you on your journey to health and wholeness. COLFS Medical Clinic is located at 362 W Mission Ave, Suite 105, Escondido, CA 92025.

For more information, please visit our website at <https://www.colfsclinic.org/>. To contact us, please email info@colfs.org or call 760-741-1224.



NOODLES FOR *Life*

Spaghetti Dinner

Saturday, August 15

St. Mary Catholic Church Parish Hall
1170 S Broadway, Escondido 92025

SPONSORED BY:

St. Mary Catholic Church



&
Knights of Columbus



Regina Coeli
Council #4953

SAVE THE DATE

SAVE THE DATE

SAVE THE DATE

DOORS OPEN AT 5:30 PM
SERVING DINNER FROM 6-7 PM
EVENT FROM 6-9 PM

TICKET PRICE:
Family of 4 and over: \$50.
Adult: \$15. per person
Child 12 and Under: \$10.
KNIGHTS SALES STARTS 1/21

SUPPORTING:



UPDATED DATES!

PARKING LOT MAINTENANCE

Please note our parking lot maintenance schedule has changed to allow repairs to properly harden before the parking lot is sealed and restriped. On **Monday, July 27** the parish parking lot will not be available and the remaining maintenance is now scheduled for **Monday, August 10**, through **Thursday, August 13**. St. Mary parking lot will undergo scheduled maintenance, including asphalt repairs, crack sealing, and restriping.

During this time, sections of the parking lot will be closed temporarily. We ask everyone to follow posted signs and directions to ensure the work is completed safely and on schedule. Please use the gravel parking lot or street parking during the week whenever possible. God willing, the entire parking lot will be fully reopened and available by Friday morning, August 14. Thank you for your patience, understanding, and cooperation as we improve our parish campus.



¡FECHAS ACTUALIZADAS!

MANTENIMIENTO DEL ESTACIONAMIENTO

Por favor, tenga en cuenta que nuestro mantenimiento del estacionamiento ha cambiado para permitir que las reparaciones se endurezcan adecuadamente antes de que el estacionamiento sea sellado y repintado. El **lunes 27 de julio**, el estacionamiento parroquial no estará disponible, y el mantenimiento programado continuará **lunes 10 de agosto** hasta el **jueves 13 de agosto**, para reparaciones del asfalto, sellado de grietas y repintado de las líneas de delimitación.

Durante este periodo, algunas secciones del estacionamiento permanecerán cerradas temporalmente. Les pedimos que sigan la señalización y las indicaciones colocadas para garantizar que los trabajos se realicen de manera segura y dentro del plazo previsto. Por favor, utilicen el estacionamiento de grava o el estacionamiento en la calle durante la semana siempre que sea posible. Si Dios quiere, todo el estacionamiento estará completamente reabierto y disponible para la mañana del viernes 14 de agosto. Gracias por su paciencia, comprensión y colaboración mientras mejoramos las instalaciones de nuestra parroquia.

SCHOOL | PRESCHOOL

8

St. Mary School

Preschool-8th Grade

Now Enrolling for
2026-2027 School Year

- Founded in 1951
- Safe Environment
- Small Class Sizes
- Integrated STEM
- Traditional Catholic Values
- Parent Involvement
- K-8 Athletics



General Information:
office@stmesc.org
760-743-3431



Register now!

130 East 13th Avenue Escondido, CA 92025
www.stmesc.org

- Fundada en 1951
- Ambiente seguro
- Clases con grupos pequeños
- STEM integrado
- Valores católicos tradicionales
- Participación de los padres
- Deportes de K-8

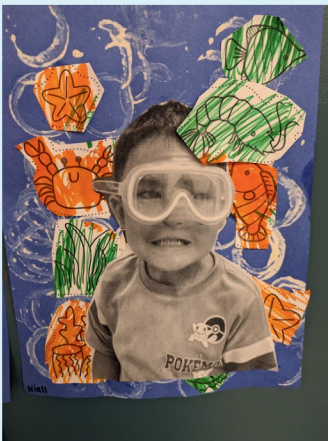
Información general:
office@stmesc.org
760-743-3431



ST. MARY PRESCHOOL'S 7 DAYS OF CREATION SUMMER CAMP

Week 5 of St. Mary Preschool's summer camp theme is Day 5 of God's Creation.

On Day 5, God filled the water with fish and other sea creatures, and He filled the sky with birds. God saw that it was good and blessed them to grow and fill the earth



La quinta semana del campamento de verano de la escuela preescolar de St. Mary tiene como tema el quinto día de la Creación de Dios.

En el quinto día, Dios llenó las aguas de peces y otras criaturas marinas, y llenó el cielo de aves. Dios vio que era bueno y las bendijo para que crecieran y poblaran la tierra.



EMPLOYMENT OPPORTUNITY



St. Mary Preschool is looking for
two preschool teachers!

If you're
interested,
please contact us

Qualifications:
Minimum of 12 ECE units
Must meet Title 22
preschool qualifications

Available Shifts:
• 9:00 AM - 1:00 PM
• 1:30 PM - 4:30 PM

760-705-9906
Ext. 301

Agmarquez@stmaryesc.org

BACK TO SCHOOL



JOIN US FOR OUR
FUNdraising
EVENT at **CHUCK E. CHEESE**
Turning Fun into Funds™

**WE'LL GET
20%
BACK FROM ALL SALES**
generated from food & gameplay at our event!
This includes dine-in and carryout orders
when our organization is mentioned.

CHUCK E. CHEESE
BUY 1, GET 1 FREE*
ADVENTURE ZONE ADMISSION

CHUCK E. CHEESE
120 PLAY POINTS for \$30

EVENT INFORMATION

LOCATION: **CHUCK E. CHEESE**
TIME: **12:00noon - 10:00pm**
ORGANIZATION: **St. Mary School**
EVENT DATE: **Friday, August 21**
School dismisses at 12noon!
EVENT ADDRESS:
1126 West Valley Parkway

To find out more, check out chuckecheese.com

CHUCK E. CHEESE
\$29.99 1 Large 1-Topping Pizza & 4 Regular Fountain Drinks

CHUCK E. CHEESE
\$29.99 1 Large 1-Topping Pizza & 4 Regular Fountain Drinks

PARISH CONTACTS

9

You will be blessed by participating in a ministry. Contact the person listed to find out how. *Area code (760) unless stated otherwise.

PARISH SERVICES

Altar Servers	Mando Gomez 522-7646
Baptism	Parish office 745-1611
Bereavement/Funerals	Parish office 745-1611
Care for the Sick	Patti Navarro 855-7579
Confirmation and Youth	Vicky Briceno 745-1611 x236
Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion	Mary Golder 214-1099
Hospitality	Gary Johnson 884-7974
Hall and Room Use	Dcn. Ramon Garcia 745-1611 x210
Lectors	Kelley MacIsaac 717-5262
Marriage/Marriage Sponsor Couples	Christi Sollenberger (619) 859-1425
Music	Parish office 745-1611
OCIA	Robin Saunders 519-6567
Religious Education	Dcn. Andrés Sánchez 745-1611 x215
Sacristans	Michelle Hoang (619) 980-5897
St Mary School	Emily Silady 743-3431
St Mary Preschool	Ariana Marquez (Interim) 705-9906
St Mary Parish Outreach	Jazmin Solorio 745-1611
St Mary Safety Team	David Griffin 504-5953
St Mary Youth Choir	Noryann Adlao (858) 776-1640

ENGLISH MINISTRIES <http://www.stmaryp.org/english-ministries>

Adorers of the Most Holy Trinity	Irma Pimentel (858) 229-2256 Mila Penano (619) 944-2616
Altar & Rosary Society	Yvonne Meziere 740-5188
Bread of Life Bible Study	Marie Finn 500-5452
Bible Study Womens	Jean Michaels 745-9439
Children of Mary, Soldiers for Christ	Jazmin Solorio 524-0884
Divine Mercy	Liz Westwood (619) 993-4808
Devotion to the Holy Face	Kathryn Masters 580-8156
Eucharistic Apostles of the Divine Mercy	Jeanette Moser (732) 213-0406
Filipino Community	Ron & Rose Canturia (619) 398-5038
Lay Carmelite Third Order	Kelly Depner 520-5013
Legion of Mary	Tricia Pembroke 419-1016
Magnificat	Lidia Rennix 271-7743
Marian Movement of Priests Cenacle	Grace Magill (858) 271-0913
One 2 One Mentoring	Norman Saucedo 518-7645
Patriotic Rosary	Mila Penano (619) 944-2616
Perpetual Adoration	English: Donna Oeland (619) 888-5751 Spanish: Rafael Trejo 717-1596
Pilgrim Virgin Mary	Tricia Pembroke 419-1016
Quilt Ministry for the Sick	Ruth Lovison 913-5135 Rose Aguirre 715-9445
Seven Sisters Apostolate	Grace Magill (858) 271-0913
St. Mary Rosary Making Guild	Maria Pini (442) 777-3229
Young Adults	Ryan Gerrard 703-1771

INDEPENDENT MINISTRIES

40 Days for Life	Ed & Alma Reyes 713-7092
Alliance of the Holy Family International (AHFI)	Steve & Connie Scoggin (858) 335-4096
Hospital Ministry	Meg Mackintosh 443-9811
St. Dismas Guild - Prison Ministry	Paulina Cherabie 466-7001
Knights of Columbus	Joe Bruscella (619) 977-4725

Call the Facilities Office at 760-745-1611 x210 to schedule all rooms and facilities in the parish. For bulletin, website, social media, and e-news requests: bulletin@stmaryp.org.

Serás bendecido al participar en un ministerio. Comunícate con la persona indicada para saber cómo hacerlo. *Código de área (760) a menos que se indique lo contrario.

SERVICIOS PARROQUIALES

Confirmación Juvenil	Vicky Briceno 745-1611 x236
Cuidado de los enfermos	Patti Navarro 855-7579
Educación Religiosa	Dcn Andrés Sánchez 745-1611 x215
Funerales	Llamar oficina: María Douglas 745-1611 x113
Hospitalidad	Oscar Flores 626-6899
Lectores	Ricardo Torres 533-2479
Ministros Extra-Ordinarios de Comunión	Dcn Andrés Sánchez 745-1611 x215
Música y Coros	Rosa López 855-4008
Pre-Bautismales	Abraham Sanchez (442) 237-2479
Quinceañeras	Dept. Educacion Religiosa 745-1611 x806
Sacristanes	Ranulfo Rojas 658-1224
Servidores del Altar	Mando Gomez 522-7646
OCIA	Ranulfo Rojas 658-1224

MINISTERIOS HISPANOS <https://www.stmaryp.org/spanish-ministries>

Adoradores de la Divina Misericordia (Guatemala)	Alfredo Mendoza (858) 222-9568
Apostolado de Maria en la Iglesia Domestica	Juana Guerrero 472-8139
Apostoles del Sagrado Corazón de Jesus	Santiago Frias (858) 402-9214
Cenaculo de Oracion Sacerdotal Mariano	María de Carmen 703-6640 Monica Frausto Hernandez 847-7276
Conquistando las Naciones para Cristo	Cecilia Lopez (706) 669-5216
Consagraciones a Jesus por Maria	Paty Sanchez 468-1744
Encuentros de Conversion Católica	Rafael Trejo 717-1596
Encuentros de Conversión Juvenil	Max Alfaro 504-5919
Encuentros de Promoción Juvenil	Marian Valadez 543-6486
Encuentro Matrimonial	Pedro y Micaela Valencia 827-9651
Esperanza de Raquel	Irma y Artemio Rangel 745-1611
Evangelización Familiar	Hector y Liliana Soto 855-4623
Grupo de Oración	Erika Fonseca 703-4886
La Divina Misericordia	Juana Hortiales 670-6657
Legion de María	Clara Meza 533-7127
Ministerio de Matrimonios	Reynaldo y Claudia Torres 715-1742
Ministerio de San José	Eustacio Barrera 638-7394
Misioneros Parroquiales-Apóstoles de la Palabra	Adelfa Cuahutenango 481-5957
Niños Sordos	Alejandra Sánchez 445-6889
Planificación Familiar	Paty Trejo 807-1078
Pro-Vida	Alejandra & Mauricio Sanchez 445-6889
Rosario-Iglesia	Lucia Mateo 658-3772
Salud Mental	Irma & Temo Rangel 745-1611 x411
Sanación de Familias	Lorena Sevilla Blanco (858) 231-9043
San Nicolas Tolentino	Lino Rivas 855-8346
Teología del Cuerpo y Castidad	Angel y Oty Duran 208-9059

Llame a la Oficina de Instalaciones al 760-745-1611 x210 para programar todas las instalaciones en la parroquia. Para solicitudes relacionadas con el boletín, el sitio web, las redes sociales y el boletín electrónico: bulletin@stmaryp.org.

Follow us on social media!
¡Síguenos en las redes sociales!



Keep in touch with us
VIA EMAIL AND TEXT MESSAGE



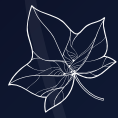
Text STMARY135 to 84576
Sign up online at:
stmaryp.flocknote.com



We
love
having you
as part of
our flock

Envíe la palabra STMARY135
al tel. 202-765-3441
Visítenos usando:
stmaryp.flocknote.com

PREMIER SENIOR LIVING



IVY PARK at Escondido

ASSISTED LIVING | MEMORY CARE

Helping you navigate
senior living with confidence.

Tour Today 760.334.8998

RCFE #371881684

930 MONTICELLO DRIVE, ESCONDIDO, CA 92029

Advertise Here!

Engage with consumers in
your neighborhood.



Let Go.
Let God.

Little space.
Big impact.

Advertise here
Call 800-950-9952



350 S. Broadway • Escondido, CA 92025



• Family Dentistry
• Dental Implants
• Cosmetic Dentistry
• PPO & Medi-Cal Accepted
(760) 705-4900
insightdentalgroupsd.com
Se Habla Español

J. Flores Plumbing, Inc. Quality Plumbing

IN GOD WE TRUST

REPAIRS • REMODELS • NEW CONSTRUCTION

Jorge Flores | Cell: (760) 535-5927 Lic #643269

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/CA

COLFS
Medical Clinic

We provide life affirming comprehensive primary
healthcare services to patients of all ages.



Make an Appointment Now!
760-741-1224

362 W. Mission Avenue, Suite 105
Escondido, CA 92025



**SUMMER SPECIAL
AC TUNE UP STARTING
AT JUST \$89**

Air conditioning and heating.

Residential and light commercial

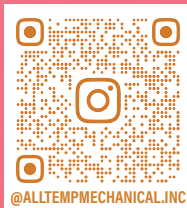
CALL US NOW!! (760)270-7827

12 years in business

Alltempm@gmail.com

insured and bonded

License # 1109066



@ALLTEMPMECHANICAL.INC

**Never miss
our bulletin!**

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



**Support Our
Advertisers!**



Little space.
Big impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

Does your
organization need a
newsletter?

We'll cover the
printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com

**FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

**Advertise in Our
Church Bulletin!**

Contact Michael Berman

mberman@4LPi.com
(800) 950-9952 x4088



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Mary Catholic Church, Escondido, CA

05-1169

HOLY CROSS CATHOLIC CEMETERY & MAUSOLEUM
 45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102
Call 264-3127 Se Habla Español

AELOTT
 AIR CONDITIONING
 Serving North County Since 1963
 812 W. Washington Ave. • Escondido, CA
760.746.1333 | www.aelott.com
 Contractor License No. 1117238

MEXICANLAWCON
 www.mexlawcon.com
 PRIMERA CONSULTA GRATUITA / FIRST CONSULTATION FREE.
 Asesoramos en San Diego a personas que tengan asuntos legales en México; desde actas de nacimiento, divorcios, herencias, inmuebles y todo tipo de servicios de acuerdo a las leyes mexicanas.
 We advise people in San Diego who have legal matters in Mexico, including birth certificates, divorces, estates, real estate and any kind of legal services according to Mexican laws.
 Abogado Alejandro González 760 846 5593 Abogado Carlos Román 442 500 9138
CORREO consul4@gmail.com

HAIRCUTS, HIGHLIGHTS,
 COLOR, PERMWAVE, UODOS,
 SHAMPOO AND SET.
 HAIR EXTENSIONS,
 BODY WAX AND MORE.
Sweet Pea Hair Salon
 1711 EAST VALLEY PARKWAY STE 107
 760-737-9777 • 760-743-7240

ORDÓÑEZ TAX SERVICE
 ✓ Personal tax preparation
 ✓ Business tax preparation
 ✓ E-filing ✓ Tax planning/advice
 106 S Grape St., Suite 9
 Escondido, CA • **442-416-0576**

SWEET_NAILS_BY_ISA
 Escondido,
 CA 92026
STAY CONNECTED
 @sweet_nails_by_isa
 760.244.6370 • Parishioner

DARIUS KHAYAT
 A PROFESSIONAL LAW CORPORATION
INNOVATION EXPERIENCE • FOCUS
 • Living Trusts • Trust Administration • Probate
 • Corporate Formation • Limited Liability Companies
 DARIUS KHAYAT • 760.591.0245 • www.dklaw.net

**Little space.
 Big impact.**
 Advertise here
 Call 800-950-9952

Does your organization need a newsletter?
 We'll cover the printing costs!
 Learn more at
 lpicommunities.com

COWBOY'S ROOFING INC.
 Serving all of San Diego County
 Family Owned and Operated
760-747-6890
 Lic. CSLB#1042452 • Catholic Family Owned

S L G
STERGER LAW GROUP
 TRIAL ATTORNEYS
(760) 260-8158
 CRIMINAL, IMMIGRATION & INJURY
 HABLAMOS ESPANOL

INSURANCE
 AUTO, HOME & COMMERCIAL
MATTHEW KING INSURANCE AGENCY, INC.
King of Insurance, where you're treated like royalty
 For all your Auto, Home, and Commercial Needs Contact:
PROGRESSIVE We shop with over 40 Carriers **TRAVELERS**
 office: 1-800-600-7914 | cell: 619-843-2265
 330 W Felicia Ave. Ste. E4, Escondido, CA 92025 Lic #0D28773

BELLAMY'S
 RESTAURANT
 FAMILY-OWNED, PARISHIONER STAFFED
 417 W. Grand Ave.
 Escondido, CA 92025 (760)747-5000
BELLYSDINING.COM

Alhiser-Comer Mortuary 
(760) 745-2162
Family Owned & Operated since 1897 • Quality, Caring Service for Burial & Cremation
225 S Broadway • Escondido FD #297

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert*
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

**FREE AD DESIGN
 WITH PURCHASE OF
 THIS SPACE**
 Call 800.950.9952

CARROS N TRUCKS
 PREOWNED QUALITY CARS
¡ESTRENA HOY!
CLEAN CARS
FRIENDLY SERVICE
¡TODOS SON BIENVENIDOS!
»»» CARROSINTRUCKS.COM **(760) 755-9344**
 1002 SOUTH ESCONDIDO BLVD.

We're Hiring Ad Sales Executives
 • Paid Training
 • Full-time with Benefits
 Visit www.lpicommunities.com/careers

A Day Center
 helping those with:
 Dementia, Alzheimer's, Cardiac Disease, Stroke,
 Arthritis, Diabetes, Mental Health Challenges,
 Depression, Hypertension.
 A day at AmeriCare...
 • Breakfast & Lunch
 • Activities, art & crafts
 • Bingo, games & prizes
 • Music, dancing & karaoke
 • Group exercises
 • Themed dress up days
 • Live Entertainment
 • Indoor bowling
 • Indoor volleyball
 • Birthday Celebration
 340 Rancheros Dr.
 #196 San Marcos
 760-682-2424
 www.americareadhc.com
 Paid by insurance:
 Blue Shield of California, CHS, Kaiser, Molina, SDR, VA
WE PROVIDE TRANSPORTATION!
FOLLOW US

Corrective Spinal Care of California
 Dr. Ian Russel
CALL NOW
(760)489-0303
 We Listen.. We Care...
 We get results

**Let Go.
 Let God.**

GUEST SPEAKER:
DONNA ROSS



... for God all things are possible!" Matt. 19:26

Donna Ross is a cradle Catholic whose faith journey took her away from the Church for many years before a profound encounter with the Holy Spirit led her home with a renewed love for the Catholic faith. In 1994, she left a 25-year career with the Magic Kingdom of Disney for full-time ministry in God's Eternal Kingdom, using her professional experience and spiritual gifts. She is a passionate witness to the power of persevering prayer, having prayed for 48 years for her father's successful reconciliation with the Catholic Church and for her mother's conversion to the faith. Her message is simple: never give up hope. A longtime leader in Southern California's Catholic Charismatic Renewal, Donna founded the Palm Desert Magnificat Chapter and currently serves as Coordinator on Magnificat's Central Service Team. She was honored with the Our Lady of Guadalupe Award in San Bernardino Diocese for her service to God's people. Most recently, Donna attended a papal audience with Pope Leo XIV during the CHARIS conference in Rome, where participants were encouraged to renew the Church through the Holy Spirit's "current of grace." Come, Holy Spirit!



North County San Diego Meal
Saturday, August 15th, 2026

St. Mary's Parish Hall
1170 S. Broadway, Escondido, CA
9:30 am- 12:30 pm
8am Mass in the Church

Cost \$30 per person if postmarked by Aug. 8th
\$33 after Aug. 8th, call Lisa Ledyard at
740-275-7055 cell
to check availability
and to make reservations, or email
magnificat.northcounty@yahoo.com

Your Chapter Name Service Team

May Leeds, Coordinator 619-248-5332
Lisa Ledyard, Asst. Coordinator 740-275-7055
Gina McKenna, Secretary 760-477-3537
Perla Norton, Treasurer 760-871-5349
TBD, Historian
<https://magnificat-ministry.net/chapters/ca-north-county-san-diego/>

Please Print Legibly

Mail Registration Form

Your Name _____

Guest Name _____

Additional Guest names may be written on back of this form.

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone (____) _____ Parish _____

E-Mail Address _____

Enclosed is \$ _____ for _____ reservations.

- Int'l Ministry based on "The Visitation" Luke 1:39
 - Diocesan Approval by Bishop Michael Pham
 - Spiritual Advisor: Deacon Kevin Helfers
 - Breakfast meal, praise music, testimony and prayer
 - All Clergy & Religious are Complimentary –
 - **OPEN SEATING** - Plan to **arrive about 9:00am**
 - Your nametag is your ticket and will be at the door.
- Your check is your receipt, **payable to:**
North County Magnificat
5102 Via Castilla, Oceanside, CA 92057

